

ما قبل النهضة

الشيخ عبد الغني النابلسي والشيخ احمد الحرّ

بقلم فزاد انفرام البستاني .

شك في ان البذور الاولى في نهضتنا الحديثة جاءت من اوربة على يد خريجي المدرسة المارونية في رومة ، تلك المدرسة الشهيرة التي على مثالها أنشئت مدرسة عين ورقة ، ام المدارس الكبرى في لبنان ، بل في الشرق الادنى بكامله ، اجنبية كانت ام وطنية . وقد تعود الى هذا الموضوع ففضل ما كان من اثر خريجي رومة في احياء الدروس الاستراقية في عواصم اوربة ، وعلمهم الدائب في تطبيق مبادئ البحوث العلمية الغربية على لغات الشرق وآدابه ومعارفه ، ومآتهم الموقفة في تعزيز الصلات بين لبنان واوربة ، على عهد المعين خاصة . حتى يمكننا ان ندعهم مهدي السيل لهذه النهضة السياسية الثقافية التي تنعم اليوم بيوافقها بلاد العربية جماء .

بيد أن من حقّ البحث علينا - قبل ان نتبع هذا العمل المنتج في آثار من اتصلوا به مباشرة من ابناء لبنان فنهضوا باللغة العربية وآدابها مطبقين المبادئ الحديثة في عرض الكنوز القديمة - ان نلّم بعض الاوساط الشرقية التي كانت لا تزال على الدروس التقليدية ، والاساليب المتعارفة ، تعاليج المرضعات القديمة في بيئة مغلقة وأفق محدود، نحفظ التراث الشين من عواصف الفناء ، ولا تجرؤ - او لا يحظر بيالها ان تجرؤ - على تعريضه لنفحات التجدد .

ولا يخفى ان علوم اللغة وفنون الادب ، بعد ان انقرض نسل جهاذبها في

العصور العاسية ، لجأت الى رحى الفقه واصول الدين ، فاطأنت الى القضاة ،
والمشايخ .

ولم تلبث عاروم الفقه أن شملت مُقدمات تناولت الصرف والنحو والافرة
والبيان والعروض ، واستندت الى علوم آية كالمنطق ومصطلح الحديث ، على
نحو ما يظهر في مؤلفات الفقه المتأخرة الزمن ، وآخراً مثل عليا وأنحصر مؤلف
فيها كتاب « مرجع الطلاب » لميخائيل عيد البستاني . فندا القاضي يجمع ،
في ثقافته الأساسية ، هذه المعارف كلها ، فينبغ في احداها ، ما شا . ميله
ونبوغه . وكذلك القول عن رجال الدين ، والدين مُستئيد ، في فهم اصوله
وفروعه ، الى اللغة . واذا فلا ثراية في ان نرى اكثر من واحد الشغل
بشؤون اللغة والادب ، في ظلمات الانحطاط ، من رجال القضاة . ومشايخ الدين ،
يتفكّهون ، في اوقات فراغهم ، بجمع الآثار القديمة وشرحها والتعليق عليها ،
او بجلّ المعضلات النجوية ، او بتنسيق المعلومات المترابكة خلل العصور . واذا
سما بهم الابتكار فإلى شي . من المنظومات التقليدية يترسمون بها خطى الانحطاطيين
في منظوماتهم الحكية والدينية الصوفية خاصة .

وعلى هذا شهدنا شباب الدين الحفاجي (١٦٥٨) المصري الأصل ،
يتنقل قاضياً للمسكر في انحاء البلاد العثمانية ، فيختلس اوقات الفراغ ليشرح
« درة النواص في أوهام الحواص » للحريري .

وشهدنا البديمي (١٦٦٢) ، قاضي الموصل ، يهتم ، على هامش مهنته في
فرض مشاكل الناس ، بجلّ المشاكل الادبية ، فيجمع مرويات القوم عن المتنبي
واي تمام ، ويدونها في مجلدين جديرين بالذكر : « الصبح المنبي عن حيلة المتنبي » ،
و « حبة الأيام في ما يتعلق بابي تمام » .

ويكون من نتائج ذلك الدوران في البيئة المقتلة أن بعض الكسب تنرد
بخطأ غريب من السهر عليها والتمنية بها ، فتصبح هدفاً لأدباء العصر بشرحونها
ويعلمون على شرحها ، ويعتشون هذا التعليق . وقد لا تكون في اصلها من
امهات التأليف في العلم المذكور . من امثال ذلك « كافية » ابن الحاجب في
النحو ، التي تمتت بعدة شروح اشهرها شرح رضي الدين الاسترابادي البارز

في ثلاثة مجلدات مرصعة بكثير من الشواهد الشعرية حتى تدفع عبد القادر البغدادي (١٦٨٢) الى كتابة اربعة مجلدات ضخمة في « شرح شواهد شرح الكافية » اسمها « خزنة الادب ولب لباب لسان العرب » وهو كتاب واسع الانتشار حتى في ايامنا هذه .

وما يدخل في هذا النوع من التبرج والتعاليق ، وان تكن متأخرة عن العصر الذي يهتنا امره ، حاشية العبدان (١٧٩١) على شرح الأثوثي للألفية في الصرف والنحو . وشرح الزبيدي لمعجم الفيروزآبادي الذي اسماه « تاج العروس في شرح جواهر القاموس » .



بيد أن واحداً من الادباء المذكورين لم يحدث أثراً شخصياً في بيته ، ولم يرلد حركة عقلية تزول الى التكتل والإشباع بواسطة الطلاب والمريدين ، كما نرى في عصور الأدب الحافلة بالحياة والتقدم . انما ظلوا يشتغلون في تلك البؤر المستقلة بعضها عن بعض استقلال الإمارات الصغيرة والإقطاعات المنفصلة في عصور العثمانيين الاخيرة . وقد يكون من اسباب هذا العجز أنهم لم يبتكروا شيئاً في اي علم ارفن ، فلم يدركوا تلك الشحنة الفكرية التي ما تنفك تشع بذاتها ، حتى تلهب المهيم فالحشب فالمادة المتحيرة .

وامل اقرب ادباء القرن السابع عشر الى حر بيته ، وإحداث شيء من تلك الحركة الفكرية ، على ضآلتها ، كان الشيخ عبد الغني النابلي « صاحب المقام القدسي » ، كما يسميه الامير حيدر شهاب في « الفرر الحسان » . وما ذاك المقام الامام التصوف المريق في الطبيعة البشرية ، والاصيل الجذير في الدين الإسلامي منذ الحلاج ، وابن عربي ، وابن الفارض خاصة . ومن هذه الناحية نال الشيخ النابلي تلك النفعة الشعرية المشعة ، على ضعف تعبيرها ، وفقر صورها ، وتقليد أساليبها . الا انه بمؤاتمة ابن الفارض - وهو مختص خمرية ، وشارح ديوانه ذاك التشرح المستفيض الذي طبعه الكورنت رشيد التحداج في مرسلية مقروناً بشرح البوريني - امكنه ان يعكف على نفسه الغنية بالاختبارات الصوفية ، فيفجر فيها ينابيع للشعر جديدة قديعة تنسكب عن

مجازات الاحتذاء. الاخطاطي ، فيتحلص من التقليد ألا في المظير المسيطر على حياة العصر بكابوس كان النابلي أعجز من أن يُزحزحه . ومع ذلك ، فقد أحدث ضجة بعيدة الصدى في بلاد الشام بواسطة تلاميذه وسريديه العديدين ، وبواسطة خصومه كذلك .

وكان شعره يضطرب بين النظم الجاري في حوادث العصر ، كتأريخه تلك الزلزلة التي هزّت دمشق وما جاورها سنة ١٧٠٥ ، فقال فيها :

اجم الناس جانبوا البنضا ، بينكم ، واشفقوا على المرضى ؛
 وانشؤا الله واعبدوه ، ولا تحملوا سُنةً ولا قرصا .
 واتركوا الظلم بينكم ، ودعوا غيبةً صار شرّاً محضاً ،
 والريا ، والريا بأجمعه ، والزنا ؛ واحفظوا لكم عرضا .
 فالرقيب الغريب مُطاعٌ امره ليس يتقبل النقصا .
 انما الله كيف شاء بنا أرخوه يزلزل الارضا . (١)

والسور الى نفحة التحذوف الأعلی والانهجاب المحض ، غير سالم من غرابة الشطحات التي كانت تقوده احياناً الى الحلول والاتحاد ، كما في قوله في هذه القصيدة الفارضية الاستيحا . والإخراج :

وجودي جلّ عن اسمي ، وعن دوعي ، وعن عقلي ،
 وعن شرعي ، وتكليفني ، وعن حكسي ، وعن تقلي .
 وأمرني مُطلقٌ ، حتى عن الإطلاق يستلي ،
 وعن ذات ، وعن وصف ، وعن بعض ، وعن كل .
 وعلي ليس بدركه سوى من لم يزال يتلي .
 ولو زال النظا عن علم أهل التقد والملي ،
 لأضجر عليهم ، في بحر علي ، قطرةً الطلي .
 ويعلم الجفّر من علي ، وموسى رُحمةً البلي .
 واني هُدُمدُ الأخيا ر للقوم الأولي قلي .
 عليّ الله قيوّمٌ بلا شيبه ولا يثلي ،
 وإني ذلك القيوّم ، لا قتت عن تحلي .
 وقد جردت عن ملك ، وعن علم ، وعن جهلي ،

(١) الامير حيدر شهاب : الفرد الحسان في اخبار ابناء الزمان (طبعة امم دستم وفؤاد

افرام البستاني) ، ١٩٣٣ ، ١ : ٨ - ٩

وعن كعب، وعن ابن، وعن كتب وعن نفل.
 واني لست بخارقاً، ولا شرقي ولا أسكلي،
 ولا إني انا الملاق، ذو صنع وذو عمل.
 ولا من انبياء الله، إني او من الرسل،
 واني ما أنا عيسى، ولا المهدي ابي السيل،
 انا بي حارت الأفهام، ما يدرون ما أصلي.
 انا الشامي، انا الهندي، انا الرومي، انا الصبلي.
 انا الاكران بي قامت، انا الافلاك من أحلي.
 انا الأملك بي تدري، ومعني ترغبي وصلي.
 انا المعروف بالدنيا، وبالاخرى، بذي الفضل.
 واني لمت انساناً، ولا من ذلك النسل،
 ولا قومي أرى قومي، ولا اهلي ادى اهلي،
 ولا إني جنين أو بولود ولا طفلي،
 واني مطلق، والكل في قبدي وفي غنبي.
 وما عبد النبي أسى، ولا ذا مقتضى شكلي،
 ولكن عالم الأوهام، يثني بي على مهلي.
 فيا ابن رام بالدنيا، يراني طالباً وصلي،
 تجرد، وأنتج، وأخرج، عن الكون بلا ثقل،
 وكن خيراً بلا كس، وكن شمساً بلا ظل،
 وحقق واقطع الأحبال، وأسك دوخاً حبي،
 وسابر، واصطبر، واعلم، فليس الميك كالزبد،
 وسد الباب عن غبري، وعالج، وافتنج قضي،
 صلاة الله، من قبلي، على قلبي بلا فصل،
 كذلك انبياء الله، نور الفضل والنتل،
 مدى الأيام ما سحت، سحاب الجود بالمطل.

فكان للقصيدة صدى رنان في اوساط التصوف الشامي، صدى يبعد مداه
 مريدو الشيخ وطلابه المديدون، فينتشر ذكر كراماته بين الشعب حتى «كانت
 الإسلام - كما يقول الامير حيدر في لفته المرجاء - تعتقد به انه ولي عظيم».

ومن الطبيعي أن تثير شطحات القصيدة احتجاج المحافظين من اعداء
 التصوف فيردوا على الشيخ بلسان شيخ آخر هو احمد بن الحر الشيعي، تزيل
 حور، فينظم على البحر والقافية غينها قصيدة طويلة سنعود الى ذكرها.

ومن الطبيعي كذلك ان ترفع النفحة الفارضية الشاعر الشامي من حضيض التعلمات الى بفاع الاستبصار، قترَفَ به على قم الإشراق وتدوم على فوهات الحلول ؛ تشع انوارها الجذابة فتعري الساري المستهدي بالانزلاق العقلي ، فالاستهتار السلوكي بتواسيم العبادة ؛ فندرك السرّ في تلك الثورة التي قام بها عامّة دمشق على الشيخ عبد الغني ، حتى خرق القوغاء حرمة بيته ، في جوار الجامع الأموي ، وأهانوه مُتهيينه بأهمال الصلوات الحسنة . ولئسر الى ان هذه التهمة هي نفسها التي وجهت الى ابن الفارض من قبله ، والى زميله إمام التصوف الأعظم محيي الدين بن عربي ، والى كلّ من كان ينكف على التأمل الصوفي حتى الغرض في 'بجوان الاتحاد او الحلول ، فيتغلّت ، واعياً او غير واع ، من واجبات الفروض اليومية . ويقوم من مريديه وطلّابه من يُبرز هذا الإهمال بنظرية الوصول والاتصال ، وبالتالي فلا حاجة بعد الى الاساليب العادية المفروضة على عامّة المؤمنين .

على ان تصيدة الشيخ عبد الغني اثارت ضجةً متداعية الأصداء في الاوساط المحافظة على « العتل والنقل » فانهجى لتقضها الكثيرون ، كما تبرّع بشرحها الكثيرون كذلك من مريدي الشيخ . وكان الشيخ قد اصبح العالم المفرد في التصوف الشامي اذ ذاك ، متجاوزاً الثمانين من سنه ، جامعاً الاختبارات الجبّة في اسفاره المتتابعة التي ادرك بها القسطنطينية ، سنة ١٦٦٩ ، فعرف امتايب الطريقة المولوية والنقشبندية فاستفاد منها في اغناء طريقته القادرية الكيلانية . وانتقل بعد مدّة الى لبنان فنزل البقاع . ثم اتجه نحو القدس ، وحبرون الخليل فكان فيها سنة ١٦٨٩ . ثم أمّ مصر سنة ١٦٩٣ ، وطن ابن الفارض وقبره ، ولا شك في انه كان للشيخ مواقف « في القرافة تحت ظلّ العارض . » ومنها اتجه الى الحجاز . حتى كانت السنة ١٧٠٠ ، واذا به في طرابلس يقيم نحو اربعين يوماً . فيسح المكان ويذمّ السكان ، ولا نعرف لماذا ؟ وزاه بعد ذلك في دمشق ينتقل ، في ربيع السنة ١٧٠٧ ، من منزله الأول ، في جوار الجامع الأموي ، الى منزل جديد في حيّ الصالحية ، فيقرب من ضريح « الكهريت الأحمر » محيي الدين بن عربي . ويتنقل في ملاوي الصوفية ، منفصلاً عن العالم

الصاحب حوله ، لا يتكاد يتحدر اليه الا في سبيل الفقراء والمظلومين يشفع لهم لدى ارباب السلطان ، حتى اذا خُفّ الناس عليه من اتقاهم عاد الى عالمه الأفضل راقياً . مارح الترق حتى اصعب درجاتها ، منتشياً بلذّة التعرّض للدّوار في تخطّي مزالق الشطحات حتى يجترخ الكرامات ، على ذمّة مردييه .

ويطول اشعاعه الروحاني في بلاد الشام حتى يبلغ التسعين من عمره فتبهي تلك الحياة النائقة بأراحة الابدية في الرابع من اذار سنة ١٧٣١ . فُصّمت دمشق للنبأ ، وتقوم المائة - تلك المائة التي ثارت على الشيخ واهلته في ما سبق - فتقف اسواق المدينة وتسير جماهير في جنازته . واذا تخلّفات الشيخ خمسة وثمانون اثرًا اشهرها شرح لتفسير البيضاوي لم يكمل ، وشرح لديوان ابن الفارض ، طبعه مع شرح البوريني الكونت رشيد الدحداح في سريلية . وكتاب في « الفتح الرباني والفيض الرحاني » لا يزال مخطوطاً^١ ، وديوان شعر اشعرنا فيه القصائد الصوفية ، وتلك القافية المشهورة في مدح دمشق :

إن سامك الخطب المولُ فأقلنا ، فاتزل بأرض الشام واسكنُ جيلفًا^٢

واذا من تخلّقاته ولألب عديدون ، ينشرون مآثره ويشيدون بذكراه ، ويدافعون عنه وعن آرائه بعد وفاته ، كما دافعوا عنه في حياته . حتى صَحَّ للامير حيدر الشهابي ، ان يذكر ، في حوليات السنة ١٧٢٣ ، من الحوادث المهمة انه كان « في الشام الشيخ عبد النبي النابلسي . وكان شاعرًا فصيحاً . . . وكانت الإسلام تعتقد به انه ولي عظيم . »

وفي حوادث السنة نفسها يذكر الامير المؤرّخ تلك المناظرة بين الشيخ عبد النبي والشيخ احمد الحر . وقد لا يصح ان نسيبها مناظرة بالمعنى الادبي

(١) عرف هذا الكتاب وشر مندمته وفصلاته الاب انطونيوس شبلي اللبناني في

« المشرق » (٦١ [١٩٢٧] ٥٨٦ - ٦١١)

(٢) لا بد من القول ، نليقاً على لفظه جيلق ، ان الشيخ أخذ بقول حان واصفاً منازل الناسة في جيلق ، فخالها دمشق ، فتورط في هذا الخطأ الجنراني ، وورط بعده احمد شوقي في قصيدته الدشتيتين .

الصحيح. انما هي معارضة قدم به الشيخ الحر في بعض قصبة بلامية في الصحراء.
 وكان بذلك صدقاً رباناً لمشر الذي لم يخفت صوته قط في جبل عامر .
 واحتجاجاً صارخاً للشبهة المنسوبة « بالعقل والنقل » كما يقول ، اني هذه البدع
 الدخيلة التي لا يتورع في نسبتها الى القرون والجليل ، كما لا يتورع في تسمية
 تباعها بالارباش . وذلك في آخر النقيضة ، وقد طال به نفس الكلام وانتهى
 بلذة الاندفاع ، فتكثرت الردود في التعابير الجافية والألفاظ الزاوية ، منحدره
 حتى « البلادة » و « الزور » و « والعسى » بعد ان بدأت بشيء من المجاملة
 يجاداب به « أبا الفضل » :

رويداً ، يا أبا الفضل ،	تمزجت الشهد بالخل ؛
أذغت السر ، يا هذا ،	شريت الجود بالدل .
فتحت العقل يا شامي ،	فقدت السلم بالجميل .
تمالي ذات ذي الفضل	عن الأثباه والمثل ؛
وعن كيف ، وعن أين ،	وعن إدراك ذي عقل ،
وعن قيل ، وعن بمد ،	وعن بهض ، وعن كل ،
وعن كم ، وعن لم ،	وعن جنس ، وعن فصل ،
وعن غيل ذي وصف ،	وعن تشبيه ذي سطل ؛

وهذا المنخب قد اعجب	جنود العقل والجل ،
اشوح لا يدابسه ،	وموسى خالع النمل ،
وابراهيم مع لوط ،	وعيسى صاحب الفضل ،
واسميل مع يحيى ،	ولا كل من الرسل ،
وجبريل ويكلم ،	واسرافيل ذو النبل ؛

فيا عبد النبي ، مهلاً !	فليس القول كالنمل ؛
لند أكثر من هذر	بصاهي سبوة الطير ؛
دعوى لا يدانيها	سوى عار من العيل .

وما هذا الذي تخدي ؟	رويداً يا أبا الجبل ،
حلون واتحاد ثم تشبيه	مع البطل ؟
وقد أردفت ، يا هذا ،	بجاء النول بالفضل .

فليس الدرّ كاخصا ، وليس العلم كالجبل ،
وليس التور كإنظما ، ولا الإكبر كزبل .
فيا عبد النبي النامي ، تفتن ، واستغ نعلي :
فيا المشكاة ، يا روسي ، وما المصباح ، يا صفلي ؟
وما الزيتون ، يا هذا ؟ فقل ، يا فاتح القفل .

الا يا هُدُودَ الأخبار ، تخبر بالورى ، وأجل .
فكم من هُدُودِ أضحي كقرخ اليوم ، يا غلبي

أيا عبد النبي ، اكرت من هذر ومن هزل ،
لند أبرزت مكرنا خلاف العفل والنفل .
تسام قدر باري الكل ، سدي الفرع والأصل ،
عن الأنداد ، والأنداد ، والأولاد ، والمثل ،
وعن ادراك ذي علم ، وعن تخنيق ذي فضل ،
وعن تسيه منرور بليد [ظاهر] الجبل ،
وعن أفكار أوباش . عموا عن واضح السبل . . .

ولا نعرف ما كان من اثر هذه النقيضة فنتصور تفاعلاتها في الاوساط العاملة
الشيعة ، وتداول الناس أياها ، مع القصيدة الاولى ، ولا طباعة منتشرة اذ
ذاك ، حتى تحل ، بعد مائة سنة ، الى الامير المؤرخ فيدوتها تدويره الحوادث
المهية . ثم يفيدنا انه كان للشيخ عبد النبي تليذ « يقال له السيد محمد الرحمن
ابن محمد الشاكر ، ويكنى البهلول » . ولا شك ان هذا التليذ وقف على هذه
المعارضة ، بل لا شك في انه كان من ابطال تلك الحركة التي اوجدتها قصيدتا
الشيخين ، فاندفع في السنة نفسها يمدح استاذه بقصيدة « فاق فيها على جميع
الشعراء » ، كما يقول الامير حيدر ، بانه جمع في تسعين بيتا مائتين وسبعين تاريخا
عن سنة واحدة هي السنة ١١٣٦ للهجرة الموافقة للسنة ١٧٢٣ . وقدم على
القصيدة العجيبة مقدمة يرفعها بها الى مقام استاذه ، وهي من السجع والتكلف
في الذررة ولولا كثرة التصحيف والتحريف في الفاظها ، كما تبدو في تاريخ
الامير حيدر ، ولا سند لنا سواه ، لكان لنا في بعض مقاطعها تفكيحة مرفهة ،
وصورة صادقة لما كان عليه ما يُسبى بالأدب في ذلك العهد .

بيد . لا نعلم أحداً من المطلع نحلها روماً في سائر تلك المقدمة
قال :

«لَمَسَّ أَنَّهُ الرَّجُودُ بِجَنَابِ جَمَالِ دُرِّهِ إِكْلِيلِ نَاحِِ الْمُحَفَّنِينَ ، وَوِاسِطَةِ عَفْدِ
الْمُدَقِّقِينَ ؛ مِنْ مَالِهَا أَسْرَارُ حَقِيقَةِ حَقِّ الْبَقِينِ . اسَانِ عَيْنِ رُوحِ الْبَلَاغَةِ ، وَمَقَالِيدِ
الْبِرَاءَةِ ، مَنْ نَسْتَجِئُ عَنْ وَصْفِهِ الطَّرُوسِ ؛ وَنَمْنِ شَوْقًا إِلَى طَيْبِ ذِكْرِهِ النَّفُوسِ . مَنْ
حَلَّ دُرِّي الْمَجْدِ ، وَرَفَى دَوْحَةَ الْآدَابِ . وَأَوْتَى الْحِكْمَةَ وَفَضْلَ الْإِطَابِ . شَسَّ أَفْصَالَ
تَرَقَّرَتْ مِنْ سَاءِ الْمَارِفِ ، وَكَبَى إِحْلَالَ أَشْرَقَتْ بِسَنَاءِ الْوِطَافِ . . . »

الى آخر ما هنالك حتى يتم المقدمة بيدين هما مقدمة القصيدة ، وفيها
وحدتها ثمانية تواريخ في كل شطر تاريخان :

١١٣٦ ١١٣٦ ١١٣٦ ١١٣٦

اهدبك مدحاً بليلاً ، با سني غذا بحر التروحات ، باهي القطل والمنز

١١٣٦ ١١٣٦ ١١٣٦ ١١٣٦

ألعاظ كنجوم ، فهي فشرق ما بدا سنا بدرعا ، أرخه عبد غني

ثم تأتي القصيدة العجيبه بادئاً كل بيت منها ، بحرف من هذت البيت
على التوالي ، مضمناً كل شطر تاريخاً :

١١٣٦ ١١٣٦
آبات حقر جميع المنز نالها ترمو ، وعم المننا بالمد نالها

١١٣٦ ١١٣٦
هي الدور بنور العلم لانه ام جنة الأنى يصاح قاربا

وهكذا الى التعمين بيتاً فتتهي القصيدة ، ولا يشعر السامع إلا بحرس
متسلسل ورتة ناعمة ، تتابع على وتيرة واحدة ، فيستكين حتى لا يفسد عليه
هذا التخذر خدسة من تنافر الحروف ، او تعمق القوافي المضطربة أحياناً .
أما جمال الصورة ، واما سمو الخيال ، واما وحدة البناء ، أما زرعة الشعر فعلى
باب الله .